

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 21386525 | | | | | | | | | |
|---|--|--|---|--|---|--|--|---|--|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Halten Sie den Bodenablauf frei von Schmutz, Haaren und anderen Verunreinigungen, um Verstopfungen zu vermeiden. | Keep the floor drain free of dirt, hair and other debris to avoid blockages. | Gardez le siphon de sol exempt de saleté, de cheveux et d'autres débris pour éviter les blocages. | Mantenere lo scarico a pavimento libero da sporco, capelli e altri detriti per evitare ostruzioni. | Houd de vloerafvoer vrij van vuil, haar en ander vuil om verstoppingen te voorkomen. | Mantenga el desagüe del piso libre de suciedad, pelos y otros desechos para evitar obstrucciones. | Udržujte podlahovou vpusť bez nečistot, vlasů a jiných nečistot, aby nedošlo k ucpání. | Očistite podni odvod od prljavštine, dlaka i drugog otpada kako biste izbjegli začepljenja. | V talnem odtoku ne bo umazanije, dlak in drugih smeti, da preprečite zamašitev. | Tartsa tisztán a padlólefolyót szennyeződéstől, hajtól és egyéb törmeléktől, hogy elkerülje az eltömődéseket. |
| Achten Sie darauf, dass der Bodenablauf ordnungsgemäß installiert ist, um Unfälle wie Stolpern oder Stürze zu vermeiden. | Make sure the floor drain is properly installed to avoid accidents such as trips or falls. | Assurez-vous que le siphon de sol est correctement installé pour éviter les accidents tels que les trébuchements ou les chutes. | Assicurarsi che lo scarico a pavimento sia installato correttamente per evitare incidenti come inciampi o cadute. | Zorg ervoor dat de vloerafvoer correct is geïnstalleerd om ongelukken zoals struikelen of vallen te voorkomen. | Asegúrese de que el drenaje del piso esté instalado correctamente para evitar accidentes como tropezones o caídas. | Ujistěte se, že je podlahová vpusť správně nainstalována, abyste předešli nehodám, jako jsou zakopnutí nebo pád. | Provjerite je li podni odvod ispravno postavljen kako biste izbjegli nezgode poput spoticanja ili padova. | Prepričajte se, da je talni odtok pravilno nameščen, da preprečite nesreče, kot so spotik ali padci. | Győződjön meg arról, hogy a padlólefolyó megfelelően van felszerelve, hogy elkerülje az olyan baleseteket, mint például a botlás vagy az esés. |
| Stellen Sie sicher, dass der Abflussdeckel sicher befestigt ist, um ein versehentliches Öffnen zu verhindern. | Make sure the drain cover is securely fastened to prevent accidental opening. | Assurez-vous que le couvercle du drain est solidement fixé pour éviter toute ouverture accidentelle. | Assicurarsi che il coperchio dello scarico sia fissato saldamente per evitare aperture accidentali. | Zorg ervoor dat het afvoerdekseel stevig vastzit om onbedoeld openen te voorkomen. | Asegúrese de que la tapa del drenaje esté bien sujeta para evitar una apertura accidental. | Ujistěte se, že je odtokový kryt bezpečně upevněn, aby se zabránilo náhodnému otevření. | Provjerite je li poklopac odvoda dobro pričvršćen kako biste spriječili slučajno otvaranje. | Prepričajte se, da je pokrov odtoka dobro pritrjen, da preprečite nenamerno odpiranje. | Győződjön meg arról, hogy a lefolyó fedele megfelelően rögzítve van, hogy elkerülje a véletlen kinyitást. |
| Achten Sie darauf, dass der Bodenablauf für die Art der Anwendung und die Umgebungstemperatur geeignet ist. | Make sure that the floor drain is suitable for the type of application and the ambient temperature. | Assurez-vous que le siphon de sol est adapté au type d'application et à la température ambiante. | Assicurarsi che lo scarico a pavimento sia adatto al tipo di applicazione e alla temperatura ambiente. | Zorg ervoor dat de vloerafvoer geschikt is voor het type toepassing en de omgevingstemperatuur. | Asegúrese de que el drenaje del piso sea adecuado para el tipo de aplicación y la temperatura ambiente. | Ujistěte se, že podlahová vpusť je vhodná pro typ aplikace a okolní teplotu. | Provjerite je li podni odvod priklađan za vrstu primjene i temperaturu okoline. | Prepričajte se, da je talni odtok primeren za vrsto uporabe in temperaturo okolja. | Győződjön meg arról, hogy a padlólefolyó megfelel az alkalmazás típusának és a környezeti hőmérsékletnek. |
| Vermeiden Sie übermäßige Hitze oder Kälte, die die Materialien des Bodenablaufs beeinträchtigen könnten. | Avoid excessive heat or cold, which may affect the floor drain materials. | Évitez la chaleur ou le froid excessif qui pourrait affecter les matériaux du siphon de sol. | Evitare il caldo o il freddo eccessivo che potrebbero intaccare i materiali dello scarico a pavimento. | Vermijd overmatige hitte of kou die de materialen van de afvoerput kunnen aantasten. | Evite el calor o el frío excesivos que podrían afectar los materiales del drenaje del piso. | Vyvarujte se nadměrného tepla nebo chladu, které by mohly ovlivnit materiály podlahové vpusti. | Izbjegavajte pretjeranu toplinu ili hladnoću koja bi mogla utjecati na materijale podnog odvoda. | Izogibajte se prekomerni vročini ali mrazu, ki bi lahko vplivala na materiale talnega odtoka. | Kerülje a túlzott meleget vagy hideget, amely hatással lehet a padlólefolyó anyagokra. |
| Lassen Sie den Bodenablauf von einem qualifizierten Fachmann installieren, um sicherzustellen, dass alle lokalen Bauvorschriften und Sicherheitsstandards eingehalten werden. | Have the floor drain installed by a qualified professional to ensure that all local building codes and safety standards are met. | Faites installer le siphon de sol par un professionnel qualifié pour garantir le respect de tous les codes du bâtiment et normes de sécurité locaux. | Far installare lo scarico a pavimento da un professionista qualificato per garantire la conformità a tutte le normative edilizie locali e agli standard di sicurezza. | Laat de vloerafvoer installeren door een gekwalificeerde professional om ervoor te zorgen dat aan alle lokale bouwvoorschriften en veiligheidsnormen wordt voldaan. | Haga que un profesional calificado instale el drenaje de piso para garantizar el cumplimiento de todos los códigos de construcción y normas de seguridad locales. | Nechte nainstalovat podlahovou vpusť kvalifikovaným odborníkem, aby byla zajištěna shoda se všemi místními stavebními předpisy a bezpečnostními normami. | Neka podni odvod postavi kvalificirani stručnjak kako bi se osigurala usklađenost sa svim lokalnim građevinskim propisima i sigurnosnim standardima. | Talni odtok naj namesti usposobljen strokovnjak, da zagotovite skladnost z vsemi lokalnimi gradbenimi predpisi in varnostnimi standardi. | A padlólefolyót képzett szakemberrel szereltesse be, hogy biztosítsa az összes helyi építési előírásnak és biztonsági szabványnak való megfelelést. |
| Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen | Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the | Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations | Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni | Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig | Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información | Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny | Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice | Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice | Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 21386525 | | | | | | | | | |
|---|---|--|---|---|--|--|---|--|---|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder | Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user | Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent | I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I | Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met | Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los | Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru. | Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora. | Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki | A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne |
| Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten. | Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities. | Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites. | Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali. | Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens. | ¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas. | Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi. | Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti. | Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi. | Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyerekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől. |